

<sup>1</sup>A Psalm and Song at the dedication of the house of David. I will extol thee, O LORD; for thou hast lifted me up, and hast not made my foes to rejoice over me.<sup>2</sup>O LORD my God, I cried unto thee, and thou hast healed me.<sup>3</sup>O LORD, thou hast brought up my soul from the grave: thou hast kept me alive, that I should not go down to the pit.<sup>4</sup>Sing unto the LORD, O ye saints of his, and give thanks at the remembrance of his holiness.<sup>5</sup>For his anger endureth but a moment; in his favour is life: weeping may endure for a night, but joy cometh in the morning.<sup>6</sup>And in my prosperity I said, I shall never be moved.<sup>7</sup>LORD, by thy favour thou hast made my mountain to stand strong: thou didst hide thy face, and I was troubled.<sup>8</sup>I cried to thee, O LORD; and unto the LORD I made supplication.<sup>9</sup>What profit is there in my blood, when I go down to the pit? Shall the dust praise thee? shall it declare thy truth?<sup>10</sup>Hear, O LORD, and have mercy upon me: LORD, be thou my helper.<sup>11</sup>Thou hast turned for me my mourning into dancing: thou hast put off my sackcloth, and girded me with gladness;<sup>12</sup>To the end that my glory may sing praise to thee, and not be silent. O LORD my God, I will give thanks unto thee for ever.

### مِزْمُورٌ أُغْنِيَهُ تَدَشِينُ التَّبْتِ. لِذَاوُدَ.

<sup>1</sup>أَعْظَمُكَ، يَا رَبُّ، لِأَنَّكَ تَسَلَّتَنِي وَلَمْ تُسْمِئْ بِي  
أَعْدَائِي. <sup>2</sup>يَا رَبُّ، إِلَهِي، اسْتَعْنُتْ بِي فَسَقَيْتَنِي. <sup>3</sup>يَا رَبُّ،  
أَصْعَدْتَ مِنَ الْهَوَايَةِ نَفْسِي، أَحْيَيْتَنِي مِنْ بَيْنِ الْهَابِطِينَ  
فِي الْجُبِّ. <sup>4</sup>رَتَّمُوا لِلرَّبِّ، يَا أَتَقِيَاءَهُ، وَاحْمَدُوا ذَكَرَ  
قُدْسِهِ. <sup>5</sup>لَأَنَّ لِلْحَطِيءِ عَصَبَهُ، حَيَاةً فِي رِصَاةٍ. عِنْدَ الْمَسَاءِ  
يَبِيئُ الْبُكَاءُ، وَفِي الصَّبَاحِ تَرْتُمُّ.  
<sup>6</sup>وَأَنَا قُلْتُ فِي طَمَائِنَتِي: لَا أترَعْرَعُ إِلَى الأَبَدِ. <sup>7</sup>يَا رَبُّ،  
بِرِصَاكَ تَبَّتْ لِحْيَتِي عِرًّا، حَجَبْتَ وَجْهَكَ قَصِرْتُ  
مُرْتَاعًا. <sup>8</sup>إِلَيْكَ، يَا رَبُّ، أَصْحُ وَإِلَى السَّيِّدِ أَتَصَرَّعُ. <sup>9</sup>مَا  
الْقَائِدَةُ مِنْ دَمِي إِذَا تَرَلْتُ إِلَى الْحُقُورَةِ؟ هَلْ يَحْمَدُكَ  
التُّرَابُ؟ هَلْ يُخْبِرُ بِحَقِّكَ؟ <sup>10</sup>اسْمِعْ، يَا رَبُّ، وَارْحَمْنِي. يَا  
رَبُّ، كُنْ مُعِينًا لِي. <sup>11</sup>حَوَّلْتَ تَوَجُّعِي إِلَى رَفْصٍ لِي، خَلَلْتَ  
مَسْجِي وَمَنْطَفَتِي فَرِحًا، <sup>12</sup>لِكِنِّي تَبَّرْتُمْ لَكَ رُوجِي وَلَا  
تَسْكُتُ. يَا رَبُّ، إِلَهِي، إِلَى الأَبَدِ أَحْمَدُكَ.